

Announcements for 9-25-2022

2022年9月25日報告事項

1. This week's prayer focus is for believers to boast in understanding and knowing God.
本週禱告焦點：願信徒以認識神而誇口。
2. Please stay for lunch today after second hour service and activities. Today's lunch and clean-up are served by brothers and sisters from the Mandarin Fellowship Group.
第二堂崇拜及期間其它活動結束後，請留步用午餐。今天的午餐服事和餐後清理由國語團契的弟兄姐妹提供。
3. RCCC supporting Mark Kim and family are on home assignment from Japan. Mark will be visiting RCCC on Oct. 1 and 2. He will be sharing about his ministry on Saturday Oct. 1 at 6:15 - 7:30 p.m. Translation into Mandarin will be provided. Please come and meet Mark and know more about ministry opportunities and challenges in Japan, a very unreached country. Mark will also share briefly during English and Chinese Worship Services on Sunday Oct. 2.
本教會支持的宣教士 Mark Kim 一家從日本回來工作。Mark 將於 10 月 1 日星期六下午 6:15 - 7:30 在本教會分享他的事工，有國語翻譯，請來向 Mark 多了解一些在日本這個未得之地的宣教機會和挑戰。Mark 在 10 月 2 日中英文主日崇拜中亦會有簡短分享。
4. Rev Dr James Lai, Director of CNEC (Christian Nationals' Evangelism Commission) was invited to be our sermon speaker on 10/9 at RCCC- Penfield. He will also share at Mandarin fellowship meeting on 10/8 evening. All are welcomed to attend.
福音自傳會主任賴木森牧師於十月九日應邀在母堂証道。賴牧師亦將在十月八日晚在國語團契中分享，歡迎弟兄姊妹參加。
5. On Saturday, October 1st, we will be holding a fall cleanup day at the Penfield location from 9AM to 3PM. Please come and help in serving the Lord through keeping our building grounds clean.
10 月 1 日禮拜六上午 9 點到下午 3 點母堂大掃除，請大家來幫忙，我們一起通過打掃教堂服事神。
6. Our next baptism service will be on Sunday, November 20th. If you are interested in getting baptized, please reach out to any one of our pastors or board members.
下次的受洗典禮將於 11 月 20 日主日舉行。如果您有意要受洗，請聯系任何一位牧師或執事。
7. 2022 Urbana Missions Conference will be held on Dec. 28 - Dec. 31 at the Indiana Convention Center in Indianapolis, IN. More information about the conference can be found at <https://urbana.org>. We encourage college / graduate students to attend. If you need financial assistance to attend the conference, please talk to Shirley Lynn or Ada chow.
2022 年 Urbana 宣教大會將於 12 月 28 日至 12 月 31 日在印第安納州 Indianapolis 的印第安納會議中心舉行，關於大會的詳情可在網上 <https://urbana.org> 查詢。鼓勵大學生 / 研究生參加。若需資助，請與丘純如或岑詠竹姐妹聯繫。

8. Sermon speakers:

	Oct 2
English Worship	Pastor Young

Chinese Worship	Pastor Ho
RCCC-W Worship	Brother Dingli Chen

崇拜講員

	十月二日
英文崇拜	崔牧師
中文崇拜	何牧師
西區崇拜	陳定立弟兄